BULLETIN OF THE JOHN RYLANDS UNIVERSITY LIBRARY OF MANCHESTER

Volume 76
1994

Edited and published by The John Rylands University Library of Manchester, Oxford Road, Manchester, M13 9PP

Produced by Alan Sutton Publishing Limited, Phoenix Mill, Far Thrupp, Stroud, Gloucestershire, GL5 2BU

© The John Rylands University Library of Manchester, 1994

Volume 76, Number 1
Spring 1994

Josephus's portrait of Jehoram, king of Israel
Louis H. Feldman 3

Samaritan literature and its manuscripts
Alan D. Crown 21

Source, method, theory, practice: on reading two old English verse texts
Katherine O'Brien O'Keeffe 51

The poetry of hell and the poetry of paradise: food for thought for translators, critics, poets and other readers
Valeria Tinkler-Villani 75

Rebellion, sedition and the legend of Richard II's survival in the reigns of Henry IV and Henry V
Peter McNiven 93

George Keith: post-Restoration Quaker theology and the experience of defeat
Stephen Trowell 119

The publication of La Fontaine's 'Contes' by the Fermiers généraux
D.J. Adams 139

The social composition of English Methodism to 1830: a membership analysis
Clive D. Field 153

De Quincey and the Portico Library
Grevel Lindop 179

The origin and scope of Moulton and Milligan's *Vocabulary of the Greek Testatment*, and Deissmann's planned New Testament lexicon: some unpublished letters of G.A. Deissmann to J.H. Moulton
G.H.R. Horsley 187

Volume 76, Number 2
Summer 1994

Eric Voegelin: a classified bibliography
Geoffrey L. Price 3

A Rylands reminiscence
James Shiel 181

A new fragment of the early printed *Long accidence* grammar
Hedwig Gwosdek 187

The papers of John Turner Walton Newbold, 1888–1943: an introductory guide
Robert Duncan 195

The papers of Dr Thomas Coke: a catalogue
Gareth Lloyd 205

Volume 76, Number 3
Autumn 1994

CHILDREN'S LITERATURE
Guest Editor: David Blamires

Preface
David Blamires 3

The 'contes de fées' of Madame d'Aulnoy: reputation and re-evaluation
D.J. Adams 5

'La femme enseignante': Madame de Genlis and the moral and didactic tale in France
Penny Brown 23

Teaching the poor: Sarah Trimmer, God's own handmaid
Wilfried Keutsch 43

Fairy stories for very sophisticated children: Ludwig Tieck's *Phantasus*
Roger Paulin 59

Christoph von Schmid's religious tales for children: German and English versions
David Blamires 69

'Little Red Riding-hood' revised and rationalized: the first English translation of the Grimms' 'Rotkäppchen' (*KHM* 26)
Martin Sutton 83

Some notes on James Burns as a publisher of children's books
Brian Alderson 103

Hans Christian Andersen – the journey of his life
Hans Christian Andersen 127

Johanna Spyri's *Heidi*
Peter Skrine 145

Kings, heroes and warriors: aspects of children's literature in Ireland in the era of emergent nationalism
Máire West 165

Beatrix Potter and social comedy
Gillian Avery 185

The smell of Latin grammar: contrary imaginings in English classrooms
Chris Stray 201

Struwwelhitler: a Nazi story book
Dorothea McEwan 221

From inspiration to warning: the changing rôle of Arthurian legend in fiction for younger readers
Raymond H. Thompson 237

Elfrida Vipont: Quaker children's writer
Brenda Scragg 249